

647003-2026 - Hange

Poola – Tehnilise projekteerimise teenused – Opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej i uzyskanie decyzji administracyjnych dla zadania pn. „Modernizacja wału P-1 rz. Odry gm. Głogów, Kotła, Szlichtyngowa, Siedlisko - prace przygotowawcze”

Głogów, Kotła, Szlichtyngowa, Siedlisko - prace przygotowawcze”

OJ S 182/2026 21/09/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

E-posti aadress: jaroslaw.tyrlik@wody.gov.pl

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej i uzyskanie decyzji administracyjnych dla zadania pn. „Modernizacja wału P-1 rz. Odry gm. Głogów, Kotła, Szlichtyngowa, Siedlisko - prace przygotowawcze”

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi polegającej na opracowaniu kompletnej dokumentacji analitycznej, koncepcyjnej, projektowej, formalno-prawnej i kosztorysowej wraz z uzyskaniem wymaganych prawem zgód, opinii, uzgodnień i decyzji administracyjnych dla zadania pn. „Modernizacja wału P-1 rz. Odry gm. Głogów, Kotła, Szlichtyngowa, Siedlisko – prace przygotowawcze”. Celem zamówienia jest przygotowanie kompletnej dokumentacji umożliwiającej modernizację prawostronnego wału P-1 rzeki Odry na odcinku od km 379+900 do km 421+000, o łącznej długości około 36 278 m, poprzez jego odbudowę, przebudowę lub rozbudowę, wraz z niezbędnymi przejazdami wałowymi, drogami eksploatacyjnymi i dojazdowymi, przepustami lub śluzami wałowymi, zamknięciami, rowami, urządzeniami odwodnieniowymi oraz pozostałymi elementami towarzyszącymi. Inwestycja ma służyć poprawie stanu technicznego obwałowania i warunków przepływu wód powodziowych oraz zwiększeniu ochrony przeciwpowodziowej terenów położonych w gminach Głogów, Kotła, Szlichtyngowa i Siedlisko. Zakres obejmuje w szczególności analizę i inwentaryzację stanu istniejącego, modelowanie hydrologiczno-hydrauliczne, opracowanie koncepcji programowo-przestrzennej, rozpoznanie geologiczne, geotechniczne i hydrogeologiczne, dokumentację środowiskową, wodnoprawną, społeczno-własnościową i projektową oraz materiały niezbędne do uzyskania decyzji administracyjnych umożliwiających realizację inwestycji. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik Nr 1 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia wraz z załącznikami.

Menetluse tunnus: ff0c1b89-b805-49d1-913c-78e8ff344be7

Sisemine tunnus: V.ROZ.270.2.132.2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Riik: Poola

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Leszczyński (PL417)

Riik: Poola

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Riik: Poola

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 2 646 341,46 PLN

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. Postępowanie o udzielenie przedmiotowego zamówienia publicznego prowadzone jest na podstawie przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Pzp) oraz przepisów wykonawczych wydanych na jej podstawie, w szczególności rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, w trybie przetargu nieograniczonego. 2. Zgodnie z art. 139 ustawy Pzp, Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 3. Poza podstawami wykluczenia wskazanymi w pkt 2.1.6 w postępowaniu zastosowanie ma również przepis art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. 4. Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia niniejszego postępowania na podstawie art. 257 ustawy Pzp, jeżeli środki publiczne, jakie zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia, nie zostaną mu przyznane w całości lub w części. Zamawiający uprawniony jest do unieważnienia postępowania z ww. przesłanki na każdym jego etapie. W przypadku unieważnienia postępowania na podstawie ww. przesłanki, Wykonawcom nie przysługuje zwrot kosztów uczestnictwa w postępowaniu.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: art. 108 ust. 1 pkt 6 Pzp

Korruptsioon: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp

Pettus: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: art. 108 ust. 1 pkt 3 Pzp

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: art. 108 ust. 1 pkt 3 Pzp

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 4 Pzp; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13.04.2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: art. 108 ust. 1 pkt 5 Pzp

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp

Rahapesu või terrorismi rahastamine: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp

Kuritegelikus ühenduses osalemine: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatud nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: art. 109 ust. 1 pkt 8, 9, 10 Pzp

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: art. 109 ust. 1 pkt 7 Pzp

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Opracowanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem wszystkich wymaganych decyzji niezbędnych do realizacji zadania pn.: „Budowa zbiornika Ścinawa na rzece Ścinawa Niemodlińska w miejscowości Piorunkowice, gmina Korfantów i Prudnik”

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia wykonanie usługi polegającej na opracowaniu dokumentacji projektowo-kosztorysowej wraz z uzyskaniem wszystkich niezbędnych i wymaganych prawem zgód, uzgodnień dla zadania inwestycyjnego pn. „Budowa zbiornika Ścinawa na rzece Ścinawa Niemodlińska w miejscowości Piorunkowice, gmina Korfantów i Prudnik”. Zadanie stanowi element uzupełniający Programu redukcji ryzyka powodziowego w zlewni Nysy Kłodzkiej. Celem inwestycji jest dokonanie działań, które poprawią nie tylko warunki przeciwpowodziowe, ale również warunki sprzyjające spowolnieniu odpływów oraz gromadzenia wód zwiększając zasoby wód podziemnych i powierzchniowych. Działania te mają charakter nie tylko przeciwpowodziowy, ale również ekologiczny. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Załącznik Nr 1 do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia. Sisemine tunnus: V.ROZ.270.2.84.2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71320000 Tehnilise projekteerimise teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Legnicko-Głogowski (PL516)

Riik: Poola

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Leszczyński (PL417)

Riik: Poola

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 24 Kuud

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 2 646 341,46 PLN

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 10 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, należycie wykonał co najmniej 1 dokumentację projektową obejmującą projekt budowlany, dotyczącą budowy, odbudowy, przebudowy, rozbudowy lub nadbudowy wału przeciwpowodziowego co najmniej III klasy budowli hydrotechnicznych, o łącznej długości nie mniejszej niż 3 km, na podstawie której uzyskano ostateczną decyzję o pozwoleniu na budowę albo o pozwoleniu na realizację inwestycji w zakresie budowli przeciwpowodziowych. Oświadczenia lub dokumenty potwierdzające spełnianie warunku przez Wykonawcę: Wykaz usług wykonanych w okresie ostatnich 10 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że dysponuje lub będzie dysponować: 1. co najmniej 1 (jedną) osobą (projektantem) posiadającą uprawnienia do projektowania bez ograniczeń w specjalności inżynierskiej hydrotechnicznej (lub uprawnienia równoważne wydane na podstawie przepisów obowiązujących w czasie wydania), z doświadczeniem w ostatnich 10 latach przed upływem terminu składania ofert jako autor/projektant główny projektu budowlanego dotyczącego budowy, odbudowy, przebudowy, rozbudowy lub nadbudowy wału przeciwpowodziowego co najmniej III klasy budowli hydrotechnicznych, o łącznej długości co najmniej 3 km, na podstawie którego uzyskano ostateczną decyzję o pozwoleniu na budowę albo o pozwoleniu na realizację inwestycji w zakresie budowli przeciwpowodziowych. Przez uprawnienia budowlane Zamawiający rozumie uprawnienia budowlane wydane na podstawie przepisów ustawy z dnia 07.07.1994 r. Prawo budowlane Rozporządzenia Ministra Inwestycji i Rozwoju z dnia 29.04.2019 r. w sprawie przygotowania zawodowego do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie. Zamawiający zaakceptuje uprawnienia budowlane równoważne wymagany uprawnieniom, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz równoważne uprawnienia wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a ustawy Prawo budowlane i innych przepisów tej ustawy oraz ustawy z dnia 22.12.2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej.

2. co najmniej 1 (jedną) osobą posiadającą uprawnienia do ustalania warunków geologiczno-inżynierskich na potrzeby zagospodarowania przestrzennego i posadowienia lub uprawnienia tożsame wydane na podstawie przepisów obowiązujących w czasie wydania uprawnień; 3. co najmniej 1 (jedną) osobą posiadającą uprawnienia do geodezyjnych pomiarów sytuacyjno-wysokościowych, realizacyjnych i inwentaryzacyjnych oraz do rozgraniczania i podziału nieruchomości i sporządzania dokumentacji do celów prawnych. Oświadczenia lub dokumenty potwierdzające spełnianie warunku przez Wykonawcę: Wykaz osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług projektowych oraz realizację pozostałych specjalistycznych czynności objętych przedmiotem zamówienia, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień i doświadczenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Cena brutto - waga 60%. Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez porównanie ceny brutto oferty badanej do ceny brutto najniższej ze wszystkich ważnych ofert, wg wzoru: $P_c = (C_n : C_b) \times 60$ gdzie: C_n – cena brutto najniższa spośród wszystkich ofert podlegających ocenie, C_b – cena brutto oferty badanej.

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Dodatkowe doświadczenie osoby wskazanej do pełnienia funkcji projektanta (jako projektant główny) - waga 40%. Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez przyznanie punktów za dodatkowe doświadczenie osoby wskazanej do pełnienia funkcji projektanta. Punkty przyznawane będą za dodatkowe projekty budowlane (ponad projekt wskazany do wykazania warunku udziału w postępowaniu), wykonane w ciągu ostatnich 15 lat przed upływem terminu składania ofert jako projektant główny, w zakresie: wałów przeciwpowodziowych co najmniej III klasy o łącznej długości co najmniej 2 km, na podstawie których uzyskano pozwolenie na budowę lub pozwolenie na realizację inwestycji, w następujący sposób: 1) 0 dodatkowych projektów – 0 pkt; 2) 1 dodatkowy projekt – 10 pkt; 3) 2 dodatkowe projekty – 20 pkt; 4) 3 dodatkowe projekty – 30 pkt; 5) 4 i więcej dodatkowych projektów – 40 pkt.

5.1.11. Hankedokumentide

Hankedokumentide aadress: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/321221/notice/public/details>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/321221/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Wykonawca zobowiązany jest, przed upływem terminu składania ofert, wnieść wadium w kwocie 50 000,00 PLN (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych).

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 22/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 22/10/2026 09:15:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Platforma zakupowa PGW Wody Polskie, adres: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/321221/notice/public/details>

Lisateave: Wykonawca pozostaje związany złożoną ofertą do dnia 19.01.2027 r. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Szczegółowe kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513–578 ustawy Pzp.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Registreerimisnumber: NIP 5272825616, REGON 368302575

Osakond: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

Postiaadress: ul. Tytusa Chałubińskiego 8

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 00-613

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
E-posti aadress: jaroslaw.tyrlik@wody.gov.pl
Telefon: +48 684527601
Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/wody-polskie>
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>
Hankija profiil: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>
Muud kontaktpunktid:
Ametlik nimi: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreerimisnumber: NIP 5262239325, REGON 010828091
Postiaadress: ul. Postępu 17A
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 224587801
Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowaizbaodwolawcza>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 7f7de298-d737-400f-aa55-b981104c16e5 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 18/09/2026 07:51:08 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 647003-2026

ELT S väljaande number: 182/2026

Avaldamise kuupäev: 21/09/2026